



ПРЕЗИДЕНТ ЗАПРОПОНУВАВ РЕОРГАНІЗАЦІЮ ДЕРЖАВНОГО ДЕПАРТАМЕНТУ

Вашингтон. Президент Айзенгавер вніс в понеділок, 1-го червня до Конгресу два конкретні плани, пропонуючи далекобаччу реорганізацію Державного Департаменту. Згідно з планами президента Айзенгавера, діяльність Державного Департаменту мала б бути обмежена до його передової ролі, себто виключно до закордонної політики та політичного планування, а всі оперативні функції мали б бути передані новим організаціям — Інформаційній Агенції, З'єднаним Державам та Адміністрації Закордонних Дій (Операції). Передаючи ці пропозиції Конгресові, президент Айзенгавер попередив, що він має в цій справі ще дальші реорганізаційні плани, які запропонує Конгресові впродовж року. Метою теперішнього реорганізаційного плану, згідно з висловленнями президента Айзенгавера, є: 1) звільнити Державний Департамент від завдань, які в післявоєнний період втягли його багаторазів в політичні суперечності та 2) підняти функції державного секретаря до загальної політичної нагальності над усіма програмами закордонної інформації та закордонної допомоги. Згідно з новою програмою, такі супереч-

ГОЛОВНИЙ УРЯД У.Н.С. ЗАКЛИКАЄ ДО ВІДЗНАЧЕННЯ 20-ТИХ РОКОВИН ГОЛОДУ

Головний Уряд Українського Народного Союзу, з нагоди свого річного засідання в тижні від 25 до 29-го травня, звернув окрему увагу на 20-ті роковини страшного, зорганізованого більшовицькою Мо-

скавою голоду в Україні та звернувся із закликом до ширшого загалу членства УНС, щоб ці роковини відповіли відзначили. В заклику Головного Уряду УНС в цій справі сказано:

До Членів Українського Народного Союзу в З'єднаних Державах і Канаді:

Цього року припадає 20-та річниця найбільшого злочину в історії, що його допустилася імперіалістична Москва над волюлюбним Українським Народом, намагаючись штучно організованим голодом зламати спротив Українського Народу проти накиненого йому силою диктаторсько-комуністичного панування Москви та знищити його волю до самостійного життя в незалежній, народоправній Українській Державі. Понад шість мільйонів наших рідних сестер і братів палили тоді жертвою комуністично-московського варварства. Опустіли тоді квітучі колись українські оселі, а групи померлих з голоду власників плодородної української землі десятками тисяч валилися по всіх широким просторах багато-стражданої України, бо московський кат не встигав хоронити їх.

Американські українці вже тоді масовими демонстраціями звертали увагу світові на той страшний злочин Москви, але серед американців не багато було таких, що могли повірити в те страшне пекло, яке вчинила Москва на Україні. Від того часу Америка й світ вже мали нагоду переконатися та пізнати всю злочинність Кремля. Катинь, Вінниця, комуністичні варварства в Кореї й мільйони втікачів — живих свідків більшовицького пекла, поступово відкривають світові очі та здирають з Москви облудну маску. Ми, американські українці, повинні прикласти всіх зусиль, щоб припильнити цей процес пізнання злочинного обличчя імперіалістичної Москви, а 20-та річниця страшного голоду в Україні дає на це окрему нагоду.

Тому, Головний Уряд Українського Народного Союзу закликає всіх своїх членів в З'єднаних Державах Америки й в Канаді ініціювати й прилучуватися до ініціативи інших та влаштовувати в рамках існуючих місцевих законів найбільш масові й найбільш вимовні демонстрації проти московського народодовбивства в Україні та в інших, поневолених нею країнах. Рівночасно Головний Уряд Українського Народного Союзу закликає всіх членів, щоб в цьому році, в 20-ті роковини найбільшого мучеництва України, збільшили свою багатобачну акцію в користь визвольних змагань Українського Народу, зокрема закликає їх збільшити свою жертвенність на Народний Фонд УНК.

Головний Уряд Українського Народного Союзу.

В 20-ту річницю голоду в Україні, старанням і коштом проф. Кларенса Менінга, Українського Народного Союзу, з'явиться вже в най-

Українці Клівленду маніфестували в роковини голоду в Україні

Клівленд, Огайо. (О. М.) — В суботу 30-го травня Українська Громада міста Клівленду відбула імпозантну жалобну маніфестацію в 20-ті роковини зорганізованого Московською голоду в Україні. О год. 2-ї після полудня чотири православні священники відправили панахиду за померлих українських жертв московського народодовбивства. Панахида й маніфестація відбулася біля символічної могили на міській площі біля Сіті Гол. Панахиду співали злучені хорі місцевих православних церков. Під час маніфестації англійською мовою промовляв адвокат О. Е. Маліцький, а ред. Яків Ємеч промовляв по-українськи. П.н. Михайла на Вовк, очевидець голодної трагедії в Україні, розповів кілька епізодів з тих трагі-

чних часів. Під час маніфестації співав Український Національний Хор під диригентурою проф. Я. Варича. В маніфестації, під час якої роздано коло 10,000 відповідей, взяли участь коло 5,000 осіб. Поодинокі місцеві організації, як теж представники інших, поневолених Московською народів, склали вінок біля символічної могили. Маніфестація започаткована американським, а закінчена українським гімнами.

Бразилія приймає 17,000 нових імігрантів

Ріо де Жанейро. — Федеральний уряд виявив, що допустить 17,000 імігрантів на фарми в поточний рік, щоб виконати заплановану промислову. Уряд має на меті витратити \$45,000,000 на розселення імігрантів на фармах, щоб збільшити живина в країні, головне збіжжя, рису й квасолі. Між імігрантами матимуть першество італійці й голландці.

ГОЛОВНИЙ УРЯД УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ



На фотографії, зроблений під час останнього річного засідання, що відбулося в тижні від 25-го до 29-го травня ц. р. в Нью Йорку, в першому ряді сидять (зліва): гол. радня Анна Васильовська (Шікаго), гол. конгр. Володимир Гіриак (Торонто, Канада), гол. конгр. Володимир Косар (Вінніпег, Канада), гол. конгр. Дмитро Канітула (МекАду, Па.), гол. касир Роман Слободян, заст. гол. президианта Носин Лисогір, гол. президианта Дмитро Галичак, заст. гол. президианта Геннадій Жерняк (Акрон, Огайо), гол. секретар Григорій Герман, гол. редактор "Свободи" д-р Лука Мигула, гол. конгр. Степан Куропас (Шікаго), гол. конгр. д-р Амвросій Т. Кібзай (Дітройт), та гол. радня Олена Штогрин (Філадельфія). — В другому ряді (зліва) стоять: головні радні: Петро Кучма (Нью Йорк), Володимир Дідик (Дітройт), Тарас Шіпула (Шікаго), Іван Кокільський (Ванкувер, Р. Ай.), Іван Романович (Ірвінгтон, Н. Дж.), д-р Іван Василь (Торонто, Канада), Василь Гусар (Рачестер), Дмитро Шмага (Клівленд), Микола Давискиба (Маттані, Масс.), і редактор "Юкрейніс Віклі" Степан Шумейко.

КОРОНАЦІЙНІ ВРОЧИСТОСТІ В ЛОНДОНІ

Лондон. — День 2 червня — важливий день для Британії та її спільні народів. Англії вже від неї зайняли місця вдовж тих вулиць, якими йтиме коронаційний похід із Букінгемського палацу до Вестмінстерського абатства, де відбудеться акт коронації. Навіть дощ не опорожнив вулиць, бо люди хотіли затримати свої місця, щоб могти бачити королеву, як вона поїде в старовинній кареті, що її тягнуть вісім коней. Вестмінстерське абатство прийняло святковий вигляд. Його сіра простота замінилася в пишну палату, що сяє від золотих краски та від сміху мільйонів, що прикрашають стіни. Там мають зібратися 7,000 гостей, що прибули на коронаційні вчорішні з усіх частин британського комонвелту та з усіх держав світу. В шостій годині ранку 2 черв-

Сенатори домагаються, щоб президент не допустив до виступу ЗДА з ОН

Вашингтон. — Так звані "сенатори - інтернаціоналісти" домагаються, щоб президент Айзенгавер своїм впливом не допустив до того, щоб ЗДА виступили з ОН на випадок, коли б Об'єднані Нації вирішили визнати комуністичний Китай та дати йому місце в ОН, де тепер засідають представники національного Китаю. Ця група сенаторів звернулася до Білого Дому з таким доданням, але секретар президента Айзенгавера заявив, що досі прези-

Уступлення голови ветеранів

Вашингтон. — Президент Айзенгавер погодився, "з жалем" на уступлення керівників справ ветеранів, Чарльза Грея, мол. Подробіці цього уступлення не відомі, бо листування між Грем і президентом не опубліковане. Відомо лише, що адміністратор справ ветеранів не зустрівся з жодним час і вже відходив на відпочинок для поправки здоров'я. Грей очолював Адміністрацію Ветеранів від 1947 року. Він має тепер 64 роки і є ветераном обох світових воєн, коли під час військової служби очолював ступень генерал-майора. Під час першої світової війни, він познайомився з майбутнім президентом Труманом. — Іхня дружба затрималася і пізніше.

Починається сезон на Союзівці

Хоч на Союзівці, вакаційно-відпочинковій оселі Українського Народного Союзу, що завершуються останні ремонтні роботи в підготовці до святкового відкриття оселі, яке відбудеться в дніях 4-го й 5-го липня ц.р., там вже тепер почався та з кожним днем розгортається вакаційний сезон. Минулої суботи й неділі, не зважаючи на допе-

ву погоду, Союзівку відвідало понад 100 осіб з різних місцевостей стейт Пенсильнія, Нью Джерсі, Нью Йорк, Коннектикут і Массачусетс. З Когат, Н. Й., приїжджав окремих автобус, переважно з урядниками й членами 57 відділу УНС, що бажали особисто познайомитися з тією оселею. Багато з відвідувачів, одушевляючись положенням та вигодами Союзівки, заговорили собі відразу місце на довший вакаційний побут. Тимчасом, підготовка до святкового відкриття 4-го й 5-го липня вже завершується й загальною очікується великого здиґу народу на Союзівці з тієї нагоди.

БРИТАН. ЕКСПЕДИЦІЯ ЗДОБУЛА НАЙВИЩІЙ ВЕРХ ГІМАЛІВ

Лондон. — Агентство Ройтер подало вістку з Катманду, Непаль, що два члени британської експедиції здобули найвищий верх Гімаліїв — гору Еверест, найвищу гору в світі. Гора Еверест, названа так іменем англійського геодезиста Джорджа Евереста й відома теж під назвою Чомолонгма, височить на 29,002 стіп (8,882 метри). В повідомленні Ройтера сказано, що один новозеландський пасічник і альпініст Едмонд Гілларі та ще один член експедиції на ім'я Тенсінг Норгей вийшли на найвищий верх Гімаліїв минулої п'ятниці, здобуваючи цю гору з південного боку. Вістку цю переслано спеціальним післанцем з табору експедиції до найближчої радіостанції в Намче Базар. Спеціалісти, твердять, що цей успіх в здобутті гори Еверест був можливий головним завдяки сприятливій погоді та доброму вишколові й пристосованості членів експедиції, яку очолює полковник Г. С. Гунт. На дальші подробиці цієї події треба буде ще кілька днів чекати. Вважають, що експедиція поробила максимальні зусилля, щоб могти добитися цього великого успіху й передати про нього повідомлення власне в день коронації Єлисавети II. Лондонський "Таймс" та деякі інші газети випустили з цього приводу окремі, спеціальні видання. Здобуття верха Евересту британською експедицією є перше в історії, хоч було вже багато спроб вийти на нього. Британська експедиція складалася з 13 осіб і була вже одинадцятю з черги в намаганнях здобути гору Еверест, впродовж останніх 30 років. Багато з попередників теперішніх переможців заплакали ці свої намагання своїм життям. Теперішня експедиція вибралася в дорогу з бази в Катманду в індійській країні Непаль в дні 10-го березня, отже зусилля відстані на шпиль тривали майже 90 днів. Експедиція мала зі собою три праліри: англійський, непальський і Об'єднаний Націй, які від тепер повинні виступати на найвищому верхові в світі. Здобуття гори Еверест, що досі було тільки мрією всіх спортсменів, тепер вже стало дійсністю.

Південна Корея домагається підписання пакту взаємної оборони з ЗДА

У Вашингтоні отримано доповідь президента Південної Кореї Сингмана Рі, щоб, як засновок для згоди південно-корейського уряду на термімні мирові переговори, заключити з Кореєю договір взаємної оборони. З цих угод заздала б військова й економічна допомога цієї країни. Відомість про таке становище корейського президента розважасте пресою, хоч офіційні урядові чинники про це ще не висловилися. Було сподівання, що корейська справа стане предметом обговорення на нараді в Крайовій Раді Безпеки, однак державний секретар, Дж. Доллес, вийшовши з цієї наради, заявив, що на ній справа Кореї не розглядалася. Предложення Кореї на взаємну оборону — справа не нова. Зокрема корейський амбасадор у Вашингтоні, д-р Ю Чан Янг звертав увагу на Державному Департаменті на потребу забезпечення його країни в випадку майбутньої чергової атаки комуністів. Амбасадор зазначив при тому, що, хоч його підбадьорув заява президента Айзенгавера ніколи не залишила Кореї, проте корейський народ був би радий мати про це "чорним на білому".

"Законне" невірництво в Чехословаччині

Відень. — Парламент комуністичної Чехословаччини вчора ухвалив, що всі чоловіки у віці до 60 років і жінки у віці до 50 років можуть бути змушені до неоплачених годин праці для держави або громади поза своїми звичайними годинами праці. Кілька днів раніше проголошено дефляцію чеської корони, що у висліді ограбило громадян тієї країни з усіх їх ощадностей. Комуністична преса комментує новий робітничий закон як "тимчасовий", виправдовуючи його "надзвичайними труднощами". Новий закон означає, що чеський робітник, який працював досі 48 годин на тиждень, може бути змушений тепер до неоплачених додаткових годин праці в державних фабриках чи в копальнях.

Корнійчук найменований першим заступником голови ради міністрів УССР

Москва. — Совєтська преса повідомляє, що "добре відомий українець" Олександр Корнійчук був найменований першим заступником голови Ради Міністрів Української Соціалістичної Совєтської Республіки. На цьому місці він заступив А. П. Єременка, що був найменований головою Української Індустріальної Ради. Низку змін передано теж в маріонетковому уряді Естонської підсовєтської Республіки.

ТІТО СКАСУВАВ ПОЛІТИЧНИХ КОМІСАРІВ В АРМІЇ

Београд. Югославія. — Президент Тіто скасував систему політичних комісарів в югославських збройних силах, заповнюючи, що теперішні обставини вже більше такої системи не вимагають. Політруки в югославській армії, що носили військові уніформи й мали ранги військових старшин, були введені в ті армії ще з часів її партизанської війни проти німців та цілком відповідали становищу й ролі таких же політруків в совєтській армії. Тепер після зйїзду в Москву й керування нею Комінформом в 1948 році югославські комуністичні лідери вважали за відповідне задержати в армії політруків, хоч ця система часто зустрічалася з критикою Заходу, головне після того, як Тіто почав поступово переорієнтувати свою політику на Захід. Діло в тому, що політруки це найчастіше звичайні пропагандисти, без будь-якого військового вишколу й знання, але ранга військових старшин давала їм право забирати голос у вітальних стратегічних справах, в яких вони не мали жадного поняття. Скасувати політруків, Тіто рівночасно заявив, що збройні сили все ж таки потребують відповідного "виховання" й тому він, на місце політруків, створив нову систему "асистентів командантів", що й займатимуться таким "вихованням", але без права голосу в чисто військових справах. Комуністичні лідери вважали за відповідне задержати в армії політруків, хоч ця система часто зустрічалася з критикою Заходу, головне після того, як Тіто почав поступово переорієнтувати свою політику на Захід. Діло в тому, що політруки це найчастіше звичайні пропагандисти, без будь-якого військового вишколу й знання, але ранга військових старшин давала їм право забирати голос у вітальних стратегічних справах, в яких вони не мали жадного поняття. Скасувати політруків, Тіто рівночасно заявив, що збройні сили все ж таки потребують відповідного "виховання" й тому він, на місце політруків, створив нову систему "асистентів командантів", що й займатимуться таким "вихованням", але без права голосу в чисто військових справах. Комуністичні лідери вважали за відповідне задержати в армії політруків, хоч ця система часто зустрічалася з критикою Заходу, головне після того, як Тіто почав поступово переорієнтувати свою політику на Захід.

ДОЛЛЕС ПРО ПОТРЕБУ ЗАМИРЕННЯ НА БЛИЗЬКОМУ СХОДІ І В АЗІЇ

Вашингтон. — У телевізійно-радіовому виступі, що був переданий по усій країні, державний секретар Дж. Фостер Доллес говорив про враження із своєї подорожі по країнах близького та середнього сходу і південної Азії. Загальні висновки Доллеса задовились до твердження важливості обширу, в якому він побував і необхідності об'єднання країн цього обширу, поскільки непорозуміння в ті частини світу можуть викликати небезпечні наслідки. Промовець ствердив, що уряд президента Айзенгавера саме і діє для заплянування народів того обширу, для ударення планів Кремлю викликати неспокій в цій частині світу. Отож повинна припинитися неприязнь між Ізраїлем і арабськими країнами з огляду на спільну для них небезпеку з боку комунізму. Доллес висловився за призначення про народи, серед яких він побував, заповнивши, що "народи, які ми відвідали, це горді народи, що мають велику традицію і, як я переконався, велике майбутнє". Тому особливо важливо заповнити ці народи про те, що країни, які об'єдналися в північно-атлантичній спільноті ніяких захватницьких задумів не мають, та що вони не думають про відновлення своєї колоніальної могутності або про відібрання своїх буйних колоній. Згадавши про б о л о ч у с п р а в у Палестині, Доллес підкреслює, що араби більше непокоїться соціалізм, ніж комунізм. У цій проблемі політика ЗДА повинна бути безстороння, не прихильності до однієї з суперницьких сторін.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік — \$10.00	One year — \$10.00
На пів року — \$5.25	Six months — \$5.25
На три місяці — \$2.75	Three months — \$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном: Foreign and Jersey City Rates:	
На рік — \$12.00	One year — \$12.00
На пів року — \$6.50	Six months — \$6.50
На три місяці — \$3.80	Three months — \$3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За зворотження редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

РОЗПОРОШЕНОСТЬ

Сили в нас є, але не аж такі великі, щоб могли дозволити собі на працю без якоїсь системи, без уваги на те, що найголовніше, а що менше важливе, чи навіть маловажне. До того навіть і те, що вважаємо найважливішим, неможливо виконати в один короткий час. Теж не забуваймо, що вся наша політична, гуманітарна, чи культурна праця полурешена з коштами. Збирати одночасно на цілий ряд різних цілей, значить підірвати всі акції, або відсувати їх здійснення на неозначений час. А якраз таке в нас діється. Всюди бачимо людей з листами і блокнотами, що підходять, як самі знаємо, до одних і тих самих осіб з проханнями скласти пожертву. Наслідок такий, що жертвенність не поширюється на широкіший круг осіб, що повинні бути, а тільки зменшується як щодо осіб, так і висоти пожертви.

Як надійде осінь, ми попадаємо в смугу різного роду народних свят. До чого воно доводить, доводиться з статті на цю тему, що с на іншому місці. Додамо тут хіба те, що народні свята це не тільки спогади минулого. Куди важливіше в сьогоднішній час говорити про сучасне, про те, що годиться говорити, щоб мрії-спогади здійснювалися, щоб ми об'єдналися бодай на американсько-українському ґрунті для цієї праці, яку тут треба й можна виконати.

Берім, як приклад, американських поляків. Вони пробили Катинь великим муром. Були в нього послідовно й вперто та довго, навіть дуже довго, щоб вивести на денне світло совєтський злочин, захопаний, між іншим, також і в актах військового департаменту, чи навіть департаменту стейту. Якого ж то великого розголосу набували в Америці переслухання в справі кремлівської масакри польських полонених в Катинському лісі! Вкінці навіть сам департамент стейту звернувся до Конгресової комісії закордонних справ, щоб вона ухвалила резолюцію з проханням до президента Айзенгавера, щоб він передав цей совєтський злочин Об'єднаній Нації до дальшої акції. Правда, справа перемир'я в Корей, це наразі припинила. Катинь, як говорено в Конгресі, це "динаміт" і тому треба бути з ним обережними в часі, коли с наміри на заміщення, хоч конгресмен Рей Мелден, демократ з Індіани, був іншої думки і твердив, що якраз така резолюція могла б стимулювати в Корей від знущань над американськими полоненими. Та ми хочемо звернути увагу, що в цій резолюції є точка, в якій згадується Асамблея Об'єднаних Націй створити Комісію для розслідування совєтських масових вбивств і злочинів проти людства. Тут виразно згадували про злочини над американськими воїнами в Корей та Вієтнамі. Але чи ми вже готові до таких переслухань в Конгресі чи в Об'єднаних Націях, як у справі Вієтнаму, так і голоду в Україні? Скільки місяців ми витратили на взаємну боротьбу з приводу Місії УНККомітету до Європи, замість звернути нашу енергію на що важливу справу, про яку говоримо.

Або справа "вільної польської армії", про яку прочитали ми щойно в ньюйоркських газетах. Конгресмен О'Конеллі вже заповів, що впровадить червня внесе в Палату Репрезентантів поправку до законопроекту в справі оборони, домагаючись приділення \$250,000,000 для творення "Польської Армії" з 200,000 воїнів під проводом ген. Андерса. На це, як заявив конгресмен, Пентагон уже дав свою згоду.

Як бачимо, американські поляки, включно з тими, що недавно до них прибули, ставлять перед собою великі цілі й звертають усе енергію американсько-польської спільноти на здійснення тих цілей. З Катинем була важка справа, але вона свого добила, переборивши усі перешкоди довгою й впертою працею. Не виключено, що й вдалось ще й з творенням польської армії на еміграції та що Америка дасть на це гроші й зброю.

Чи ж і ми не повинні займатися ось такими серйозними справами і про них писати та говорити на наших народних зборах і зібраннях? Хіба вже мало ми мали таких, щоб не знали історії життя та діяльності наших найважливіших постатей новітньої доби, чи історії та значення Першого Листопада і Свята Злуки. Тим більше, що тепер на таких святах молоді дуже мало, а с головню старше громадянство, яке добре про те не забуває. Тому теж згадувати минале, треба докучливо зв'язувати його з тим, що нам тепер робити.

Післясталінська національна політика

В післясталінському Совєтському Союзі національне питання далі с найважливішою проблемою для кремлівських диктаторів, і смерть Сталіна в цьому питанні не принесла ніяких змін. Московська преса приносить щоденно безліч фактів дальшого наступу російського імперіалізму на нинішній повенелій національній свободі. Суть так званої дружби народів заключається в такій схемі: всі російські історичні постаті проголошуються як передові люди, тоді як історичні постаті інших народів плямуються як зрадників своїх народів. Вся історія народів, що тепер входять до складу СССР, трактується як постійне стремління цих народів добровільно присягнути до російського народу.

27 квітня Правда надрукувала велику статтю Панкратова про дружбу народів, в якій давно відомими і фальшивими аргументами доводило, що в СССР всі нації рівні і можуть без жодного тиску розвивати власну культуру. Але тут же зазначає, що "російський народ з його ясним розумом, стійким характером і терпінням, з його революційним розмахом заслужив загальне признание як керівника Совецького Союзу". Життєві інтереси людей праці всіх народів Росії рішуче диктували їм необхідність об'єднання навколо російського пролетаріату".

В Києві готуються до друку збірник "Літопис великої дружби", присвячений "трохиєскітній" возз'єднанню України з Росією". Група письменників на українській і російській мові пише збірну поему "Звернення до великого російського народу".

Так Москва не пропускає жодної нагоди, щоб, фальшивою історією, виправдати свою загрозливу політику. Коли грузинський письменник Мрєшвілі написав п'єсу з грузинського життя про творця власної культури Бараташвілі, то йому радять зніжати показати, ідеї передових людей Росії". В найновішій історії таджикського народу Б. Гафуров "розкриває історичне коріння дружніх зв'язків середньовісних народів з їхнім старшим братом — великим російським народом. Автор, звичайно з наказу Москви, твердить: "Середня Азія після приєднання до Росії (в кінці 19 століття) отримала можливість приєднатися до передової культури російського народу і його революційної боротьби".

Московська преса окремими статтями відзначає ювілей таджикського письменника Садрідіна Айлі. Правда (27 квітня) писала, що письменник визволився "з в'язниці російської солідарності". Вперше відчув Айлі теплоту дружніх рук і братерської допомоги російського народу. І як Айлі отримав свободу з рук російського народу, то так весь таджикський народ звільнявся від рабського гніту совєтської Росії". В такому ж тоні 7 квітня писала Правда про азербайджанського письменника і мислителя Мірзу Фаталі Ахундова: "Вирішальне значення в розвитку погля-

дів Ахундова мало глибоке розуміння ним великої прогресивної ролі Росії в долі азербайджанського народу. Всю свою творчість Ахундов спрямував на російський народ, приєднання свого народу до передової культури Росії".

Так Москва за прикладом Гітлера систематично проводить політику вищості російського народу, який покликаний керувати іншими наро-

дами. Передсталінська і після сталінська національна політика в СССР дає незаперечний доказ того, що диктатура Сталіна не опиралася на комуністичну доктрину і не була його власною ініціативою. Свою силу Сталін черпав в імперіалістичній природі російського народу. Росія потребувала комунізму, а комунізм потребував Росії. І якщо коли судилося цій імперії розпастися і коли хто намагався її побороти, то це не прийде через зміну режиму, а через перетворення силою створеної і силою вдержуваної імперії на окремі національні держави. (ЛЛ)

Іван Кедрич

Забагато національних свят

В одному тижні в травні відбулися в місті Ньюарку (Нью Джерсі), дві Академії в честь С. Петлюри й Е. Коновальця, з тим, що одна з тих Академій додала до названих двох прізвищ ще й інші. Подібно в Нью Йорку: Окрема Академія в честь б. Головного Отамана й ще окрема в честь Героїв, включно з Головним Отаманом, плюс ще два доклади з нагоди цих роковин. Перегляньте, Ш. Читачі, хоч би тільки одну "Свободу" за останні кілька тижнів і порадуйте: Скільки закликів лунає під адресою всього українського громадянства в ЗДА, щоб воно масово й обов'язково брало участь в маніфестаційних влаштуваннях, що мають велике українське значення! По всіх більших зкупченнях української громади в З'єднаних Державах, в Нью Йорку, Філадельфії, Шیکاго, Дітройті, Клівленді, Ньюарку й навіть менших містах, — тамосні українські громади потапають у хвиллях національних свят, академій, концертів, маніфестацій. І своєю скільки-то та навіть своїми здебільша трафаретними програмами популярних концертів дуже пересякло рівня починають викликувати глибокі сумніви: Чи вони с доказом патріотизму й громадської активності, чи доказом примітивізму, що каже виживається в щораз нових публічних виступах, коби тільки показати себе, що ось така-то організація і такий-то гурт людей "щось робить"? Чи — в практиці — ці масові свята поглиблюють національну свідомість, чи баналізують дійсні національні свідомості, зводячи їх до формальностей, які надкокують людям, отже й відштовхують від громадських справ? Чи це дійсна потреба так часто публічно виявляти свої теплі почування до різних роковин, осіб і символів, чи може просто наростає окрема верства "професіоналістів" у придумуванні й влаштуванні якнайбільшого числа "народних свят", що їх поручається громадянству у підготовчій рекламі (афіші, газетні оголошення, українські радіо-передачі, летючки під церквами тощо), як такі імпрези, що їх повинен кожен українець і кожна українка відвідати з святого національного обов'язку?!

Роковини проголошення державності окремо для різних частин України; роковин бою під Крутами, трагедія Базару, Зимовий Похід, роковини повстання різних частин українських збройних сил, різні актуальні політичні маніфестації і демонстрації, щорічні давні традиції і нові започатковані культурницькі імпрези загального національного характеру, як свята у честь Т. Шевченка, І. Франка, М. Лисенка, сезонів імпрези, як Свято Весни чи Свято української нощі, проголошувані під гаслом загального національного значення імпрези різних молодіжних організацій, віча, збори, походи, не рахуючи повені докладів різних наукових установ, політичних організацій, культурницьких клубів чи просто окремих осіб-докладчиків — все це ставить до українського громадянства вимоги вище сил та календарних спроможностей. Великі справи й цілі переплутуються з малими. Потреба відзначити якісь роковини назверхнім впливом пошани переплутується з гуртковим суперництвом в імпрезовій активності. Виходять з цього аналітиці цілком гротескові конфлікти для організацій і осіб, які не хочуть "наразитися", будим то вони піддержують тільки ту чи тільки тамту групу, що улаштує таке саме свято, і в наслідку — треба бути на обох, або не бути ніде, при чому потреба серця сходить на задній план, бо на першому стоїть вже "тактика". Репрезентативний ж "Думка" в Нью Йорку, щоб не наразитися на такий закид, мусить, наприклад, виступати на обох Академіях — Героїв і С. Петлюри — бо не може дозволити собі на локсус закидів не-патріотизму, чи сторонничості. До того всі ці великі й малі свята йдуть тепер ще й під фірмою (протекторатом) або централі Українського Конгресового Комітету, або й його місцевих філій. Коли ж деякі філії загубили справжню ціль своєї громадської організації (чи це її не мали) та перетворилися виключно в імпрезові комітети, як ось напр. Комітет Об'єднаних Організацій м. Нью Йорку, то повстає такий образ, що люди сходяться, щоб тільки придумувати, яку нову імпрезу влаштувати. При підготовці програми не один член таких комітетів часто забуває за всеукраїнську, американсько-українську, чи культурницьку ціль імпрези, а дбає тільки про інтерес тої групи,

Д-р Юліан Пелеш

Чи набувати громадянство країни поселення?

На першій красній нараді української преси Канади 1-го і 2-го травня ч. р. стверджено між ін. в резолюції під VI. таке: "... поручається новоприбулим оформити себе правильно, набуваючи канадійське громадянство".

Рішення цієї наради порушило, на мою думку, дуже актуальне питання, яке мусить собі поставити кожний новоприбулий, але і давно прибулий в ЗДА чи в Канаді, який не с громадянином.

Здається, що справа ця с зовсім проста і не вимагає дискусії. Але так не с. Дехто глядить на цю справу, себто на набуття нового громадянства, як передчасне. Нещодавно навіть появилась була стаття в одній газеті, в якій доряджувало політичній еміграції оставити "бездержавною", щоб в той спосіб зберегти за собою "свободні руки" у політичній роботі і залишитися "авангардом" будучих громадян вільної України.

Тому, що справа набуття громадянства країни нового поселення мас загальний характер і дотичить великого числа населення, вона повинна бути основно обговорена й висвітлена.

Громадянство, це таке правне поселення, яке дає одиниці певні права (привілеї) і обов'язки супроти держави, якої вона с громадянином.

Як відомо, громадянство набувається природно через уродження на території даної держави, або через надання його (також заможжж, служба в армії і т. п.).

Як і коли набувається громадянство рішають постанови даної держави. Вони с різні у різних державах. Коли однаке якась особа видальноється із своєї держави і переходить на територію другої держави, тоді про неї рішають не тільки постанови нової держави, але також постанови старої держави, а в означенні постанови старої держави привласнюється знову, рідше — в тому самому розумінні.

Найбільше нової еміграції перебувало на терені б. Польщі і їх вважали громадянами цієї держави, але тільки до 16. 8. 1945 р.

Детидучим моментом в цій справі с правний стан на території б. Польщі. Після короткої окупації совєтами, описані німцями, вкінці більша частина цієї території, заселена українським елементом, опинилась під УССР. Спеціальним договором заключеним поміж Польщею і СССР позбавлено всіх українців, персоналньо, права на польське громадянство, так перебуваючих на тих теренах, як і поза ними територіями, при чому належало обов'язок примусової репатріації до УССР на всіх українців перебуваючих поза територією, яка остала поза кордонами УССР.

Так отже всі громадяни б. Польщі, українські народності, які не опинилися в границях СССР позбавлені остаточно польського громадянства. Тим самим належить уважати тих людей, які ще не набули іншого громадянства — як бездержавних.

Так на мою думку, як бездержавні (stateless) повинні себе окреслювати всі бувають польські громадяни українського походження.

Частинно це дотичить і правного статусу тих українців з б. Чехословаччини чи Румунії, яких, території включено до УССР.

Натомість, громадяни СССР, які внаслідок воєнних подій опинилися поза межами своєї території, на мою думку, задержали своє громадянство (хвіба, що проголошено законом, (Закінчення на стор. 3)

Слова героя повісті Олексія Добушукі, як вже кілька разів згадувалося, це слова Івана Франка. Це він у своїй душі записав, що всі свої сили віддасть своєму народові і не спішить, як Бог життя дасть. Це Франко, ніхто інший, стає до великого бою за справжнє обличчя і душу народу. Володимир Левницький (Лукич) у своїх споминах про Івана Франка каже:

"Нема що й казати, душею всього був Франко, як

справжній літературний талант" (****).

Що дійсно "душею" всього був Франко і що він одухотворявав невеличку громаду, то доказом того його вірш "Наймий", що його помістив "Друг" в тому самому числі, у якому починалася повість "Петрі і Добушукі". "Наймий" — не лише підтвердження Франково громадянства і віри в його майбутність.

В. Лукич, "Мої спомини про Франка" — "Новий час", Львів, 1926 р.

В. Г. Верган
ФОРМУВАННЯ СВІТОГЛЯДУ
ІВАНА ФРАНКА

(В 97 річницю його народження)

Це був час, як про це каже сам Франко, коли "і українство народівців і москвітство москвофілів було чисто теоретичне: була навіть якась тиха згода в обох партіях не говорити про ті партійні різниці простому народові нічого, держати його навіть у цьому питанні в повній незнанні. Коли трафилася комусь з русинів виступити перед народом... то дві кардинальні точки були: ми всі русини і повинні держатися купи — і ми (поперед усього ми) повинні диктувати цісарю за його безмірні добродійства і просити у нього ще того й того..."

Хоч ніби то панувала тиха згода, то серед москвофілів створювався поділ на твердих русинів і на таких, що хотять піти на угоду з народодавцями. Групу, що перла до угоди, очолював Антін Дольницький, а до нього долучилися були Михайло Павлик, Володимир Левницький (Лукич), Михайло Балея та Іван Франко. Коли справа послання двох студентських кружків затягалася, тоді група "угодовців" на чолі з Дольницьким почала готувати при виборах в "Академію" повинні диктувати цісарю за його безмірні добродійства і просити у нього ще того й того..."

*) Іван Франко. "Молода Україна". Львів, 1910 р. сторінка 4-5.

російської мови і літератури, ретроградством та бездієльністю. Наслідком ідейного ферменту внесенного писанням Драгоманова, був зворот усього загалу москвофілів до молоді до народної мови, була спроба злуки обох студентських товариств "Академічного Кружка" і "Дружнього Лихваря", був наразі зворот одної частини молоді до новітніх ідей соціалізму та радикалізму" (****).

"Листи Драгоманова до ред. "Друга", видруковані протягом 1875 і 1876 рр., підійшли до запаланих злизових і національних питань з невідлужим в Галичині ерудицією і сміливістю. Драгоманів з'ясував своїм кореспондентам усю незугарність їх літературної мови, відсталість їх мистецьких смаків, усю безпринциповість галицьких народних вождів і їх політичні, їх провінціально обмеженість у ставленні української справи" (****).

*) Іван Франко. "Ширість гонгу і ширість переконали". ЛНВ 1905, кн. V. стор. 105.

****) М. Зеров. "Франко — поет". "До джерел", 1943, стор. 127.

Весною 1876 р. на загальних зборах "Академічного Кружка" зроблено переворот. Головою обрано Дольницького і нове правління перевело об'єднання з народодавцями "Лихварем". Таким сам переворот прийшов і в ред. "Друга". В склад нові редакції увійшли: Франко, Павлик, Лукич і Дольницький. Зі змінами персональними прийшла в редакції "Друга" і зміна ідеологічного напрямку та мови. Ця зміна мала чималий вплив на творчість Франка, що і видно в кінцевих розділах повісті "Петрі і Добушукі". Пориваючим зовсім з москвофілізмом, Франко кидас його у кінцевій частині повісті визов:

"Боюсь того льва і тої скали, що там стоїть на тім "Народнім Домі", бо вона нагадує мені темноту народу, з якої користали його князі, вона нагадує мені упір і безсердечність теперішніх провідників, що і там виставили, на знак своєї влади. Ні, панове, не лев і скала — наша хоругва; наша хоругва — плуг і книга. Плуг, то наша сила; книга, просвіта —

то наша будучність" (****).

Про відносини, які панували на Західних Землях України, Франко вкладає в уста Олексія Добушукі, героя повісті, такі слова:

"Неволя, страшна неволя, сгніпєтська робота гнєте наш нарід. Неволяти його закон, що його зложуши люди вживають проти нього. Неволяти його нужда й недостаток. Неволяти його жид, коршма й темнота. Все стас проти нього, що мало би йому помагати. Все погорджує ним, що мало би перед ним користис. Нещасний край, нещасний народ! І плакали ми не раз, дивлячись на нього та слухаючи його. І оглядалися ми за поміччю для нього. Та до речі. Його поводири — це та скала, що тягнє над "Народнім Домом". І немає Мойсея, який добув би з цієї скали живу, цілющу воду".

Радісно б'ється серце юнака-героя повісті, коли він знаходить правильний шлях, якого він бачить, що він не сам, коли він відчуває, що

праця для свого народу не пропаде. Цю радість напевно відчував і Франко. Це Франко говорить устами Олексія Добушукі:

"Панове, мос серце горить, що нас нині тут зібрала Господня ласка, щоби ми поклялі підвалини під новий "Народний дім", не будуваний на скалі й камені, але в ферцях тисяч! Мало нас, це правда, але чи для того нам пропадати, як пропадуть інші? Ні, панове! Під нами розвалили сумної мови, обирали Над нами аще небу, а навколо нас пречудний, нещасний край — поле нашої праці! На цьому місці, панове, присягніть мені, що не спішатиме всі свої сили, щоб не лише сам працювати, скільки можна для піднесення цього народу, але щоб збирати ще для праці над ним щораз більше нових діячів. А ми присягаємо Вам, що не спочинемо ні хвилини, та підемо на сєла, щоб новим словом кріпiti бідних братів у злиднях і ширити між ними науку й світло. Не спішимо, як Бог життя дасть, поки не буде закладеніх тисяч чита-

лень, тисячі товариств твердості, не буде збудованих тисячі шкіл і громадських шкільців".

По такій заяві "всі кинулися обіймати один одного. Всі присягли як один. Тут, каже Франко, уривається моя повість. Проте вона не кінчиться. Що досі, це лише пролог до властивої повісті, казка перед історією, пригравка до пісні. Історія чини й пожертвувань починається" (****).

Слова героя повісті Олексія Добушукі, як вже кілька разів згадувалося, це слова Івана Франка. Це він у своїй душі записав, що всі свої сили віддасть своєму народові і не спішить, як Бог життя дасть, поки не буде закладеніх тисяч чита-

****) І. Франко. "Петрі і Добушукі". — "Друг" 1876 р. ст. 312-313.

****) В. Лукич, "Мої спомини про Франка" — "Новий час", Львів, 1926 р.

Віктор Приходько ІЗ ЗУСТРІЧЕЙ З ГОЛОВНИМ ОТАМАНОМ С. ПЕТЛЮРОЮ

Існує певна тенденція, яка би. Доводилося мені бачити, що той, хто говорить про себе, але той, про кого б не говорив, говорить про себе".

На цій підставі я мусів би відмовити у зверненню до мене проханням — деякого з земляків — подати кілька рядків із моїх зустрічей з Головним Отаманом. Бо при якій обережності і повному небажанні уживати займенник „я", згадувати про свою особу, цього ніхто оминати не можна. Сидіти, що треба зазначити, — що, оті „календарні сенсації", які приймалися беззастережно і нескритично, часто являлися собою плід фантазії невідомих філософів та аматорів словесної експлуатації...

Пана Головного Отамана Петлюру я мав честь пізнати уже під час революції 1917 року, і навіть не в 17 році, а на початку 1918-го, коли С. Петлюра було обрано Головою Київської Губерніальної Народної (Земської) Управи. Як-що пам'яті мені не зраджує, це була наша перша коротка зустріч.

І далі, — в роках 1918-23 це були тільки припадкові короткі особисті зустрічі, бо праця наша відбувалася в різних ділянках, і територіально ми були часто порозінені.

Але, розуміється, діяльність Головного Отамана та характер її були в центрі уваги цілого українського суспільства, а мої особисті зустрічі з ним могли би показати лише ілюстрації той загальний образ, який утворився про Головного Отамана С. Петлюру та його добу.

Отже — загальне враження, яке у мене залишилося від усіх зустрічей з Головним Отаманом і не стерлося навіть до сьогодні, через тридцять літ, це — привабливість, симпатичність С. Петлюри, як людини, як осо-

цієї людяності, сердечності, погідності йшли і розтікались по Україні зі ставки Головного Отамана...

Із окремих зустрічей — пригадується мені побачення з Головним Отаманом у Вінниці, на початку грудня 1918 року, під час прогромадянського повстання. Повстання Армія Української Народної Республіки наближалася до Києва, а майже уся Правобережна Україна — повів за попутним — звільнялася або була звільнена. Тимчасовим осідком Директорії УНР і Ставки Головного Командування було обрано Вінницю. Звільнена територія України — кілька губерній — уже вимагала адміністрування і тоді мене викликали з Кам'янця-Под. до Вінниці, з пропозицією обійняти становище керівника відділу юстиції. Ця діяльність не була мені по душі, я захоплювався працею у своєму Подільському Земстві, але пропозицію підперто повним „наказом" і я мусів з'явитися до Директорії. Мені належало представити Голові Директорії В. Винниченкові, але, на здивування, на далеке обурення уже досить численному апарату, Голова Директорії зачинився і нікого не приймав. По коридорах говорили: „заперся і пише роман". Але потім з'ясувалося, що то був не роман, а Володимир Кирилович якраз складав статут і виборчу ординацію до Трудового Конгресу, що, як відомо, швидко був скликаний у Києві.

(Докінчення буде)

Чи набувати громадянство країни поселення?

(Закінчення зі стор. 2)

який позбавляв би їх цього права).

Так, отже, опинившись на гостинній землі Канади, чи ЗДА, всі ми бездержавні, по-винні, на мою думку, якнайшвидше скористатися всіма формами, набуваючи громадянство дотичних країн попутно.

Во — бути бездержавним — означає, що жадна держава не зобов'язана нами опікуватися. Жаден консулат не візьме в оборону такої людини. Така особа не має свободи руху, особливо коли хоче переїхати з одної до другої країни (напр. трудуючи для неграмадян перебуваючих в Канаді). У випадках колізії із законами держави попутно можна бути видаленим (депортації) із країни попутно і т. д.

Якщо ходити про обов'язок військової служби — та практика показує, що держава може наложити цей обов'язок і на неграмадян (як напр. тепер в ЗДА).

Приймаючи громадянство — стасмо повноправною особою, що користується всеобщою опікою всіх органів держави. Тоді особа користується т. зв. політичними правами країни, тобто має право обирати і бути обраним до політичних органів країни, а тим самим впливати на політичне життя своєї країни.

Для української людини, що під цю пору не може знати благодати свого рідного громадянства, найкраще набути таке громадянство такої вільної могутньої країни як ЗДА чи Канада.

Не має рації також позіставати бездержавним, не тільки із погляду казаних негативних наслідків, але й тому, що стан цей не знає як довго, може тривати. Для поліпшення долі свого народу і для успішної праці для звільнення України — політичні емігранти далеко більше зможуть зробити, коли будуть в тому напрямі працювати як громадяни даної країни. Тоді їх голос матиме більший вплив на публічну опінію і політичний провід країни.

Тому саме ствердження Першого З'їзду Журналістів Канади належить повітати якнайшвидше, а ті всі, які відповіли, чи незадовго будуть відповідати вимогам щодо громадянства країни нового поселення, — повинні поробити всі старання для придбання громадянства в країнах свого попуту.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У Н. СОЮЗУ!

УВАГА! НЬЮ ЙОРК І МЕТРОПОЛІА! УВАГА!

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ, Імж., Відділ 2-й в НЬЮ ЙОРКУ запрошує Вас на

ПУБЛІЧНУ ДОПОВІДЬ

проф. І. ВОВЧУКА на тему „ЯКІМ ПІДХОДОМ ПТИ?"

— яка відбудеться —

В СУБОТУ, 6. ЧЕРВНЯ 1953

в приміщенні Студії Авраменка, при 4 St. Mark's Place, N.Y.C. Початок о год. 8-й вечора. Управа.

УВАГА! ДІТРОЙТ І ОНОЛІЦІА! УВАГА!

Запомогове Тов. Укр. Нар. Союзу відд 292

— влаштовує: —

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 7. ЧЕРВНЯ 1953 Р. (SUNDAY, JUNE 7, 1953)

від години 1-шої по полудні до пізньої ночі, В ПАРКУ ТИМОЧКА, ARCADIA PARK при Telegraph & Wick Road,

на який запрошують всі Братні Організації та все Українське Громадянство до численної участі. Приїжджайте всі громадяни, де буде мати нагоду на свіжому воздуху весело провести час в гурті Приятелів та Знайомих, та разом повеселитися по зимових турботах. Будуть милі несподіванки та винагороди з чого певно буде задоволені. Тих, що не мають своїх авто буде забирали bus від Народного Дому при 4655 Martin. Перший відходить о 1-й годині по полудні, другий в 2-й годині по полудні, третій в 3-й годині по полудні. На автобуси виступає автобуси з Рейтер & Michigan на Maple & Michigan. Пам'ятайте нехиті 7-го червня всі на Пікнік. Добра Оркестра. Добрий Вуфет під зарядом Вп. Пана Комітету. Віримо, що будете всі задоволені. Комітет відділу 292 УНСОЮЗУ.

До Інтернаціональної Жіночої Виставки Народного Мистецтва в листопаді 1953 р.

Минулого року, після довгої перерви, українське жіноцтво Нью Йорку взяло участь у Інтернаціональній Жіночій Виставці народного мистецтва. Багато труду і снаги, багато енергії було витрачено, щоб поставити справу належно. А потім заключний процес порівняння витраченої енергії і зусиль із вислідом.

Різно було, були і помилки і недотримання, а все ж діло було зроблено. Збуджено зацікавлення відвідувачів виставки українським відділом. Наші несподівані вишивки, писанки, і показ народної ноші викликали велику увагу і живе зацікавлення. Ті, хто уділювали інформації відвідувачам, можуть ствердити з жalem як мало знає світ про наше чудове народне мистецтво, а з численних запитів видно, що люди хотіли б знати і що така виставка з добрим засобом пропаганди нашої культури, а тим і української думки взагалі. Отже все вказувало на те, що корою перерви не сміє бути. Свідомо того українське жіноцтво знову об'єдналося із новим задоволенням доброї волі, енергії і здобутого досвіду, щоб взяти участь у виставці, яка має відбутися в листопаді ц. р. у Виставовім Палайоні на 34 вул. в Нью Йорку.

Дня 19-го квітня остаточно ухвалено виставковий Комітет та обрано осіб для

створення комісії, які мають зайнятися організацією різних галузей праці.

Головним завданням виставки є мистецька сторінка — показати українське народне мистецтво правильно у всій його красі і чистоті. Для того, щоб все було зроблено як належить, до складу комісії мистецької та імпресивної запрошуються відомі жінки-мистці. До наступних зборів Комітету склад комісії має бути устаткований і затверджений зборами.

Віримо в успіх моральний і хочемо вірити в успіх матеріальний. Віримо, що громадянство підтримає Комітет в його нелегкій і відповідальній праці.

Місце у виставовому Палайоні забезпечено.

Тим Комітет розпочав практично свою працю. Далішим кроком є організація розпродажу квитків на виставку. Комітет вже одержав призначення йому кілька квитків, які мусять бути розпродані в першу чергу для покриття витрат, зв'язаних із виставкою.

Квитки будуть продаватися в українських книгарнях, організаціях та в окремих осіб.

Підтримкою справи у найлегшій і корисній формі є закуплення квитків на виставку заздалегідь.

Сподіваємось, що ніхто не відмовиться допомогти Комітету в той спосіб і охоче купити запропонований квиток.

Управа Виставового Комітету Склад Українського Жіночого Виставового Комітету міста Нью Йорку й околиці:

Бобецька Марія, Барто Стефанія, Бобецька Марія, Бенцаць Іванна, Гордишкова Олена, Гладішова Ольга, Годюка Іванна, Головей Марія, Данилишина Олена, Демидчук Марія, Домеческа Ірина, Джулишова Артеміда, Животова Олександра, Зеленьська Розалія, Івченко Людмила, Курило Анна, Кульчицька Дарія, Кульчицька Софія, Костик Людмила, Кізіма Анна, Кошчан Марія, Лавришкова Зеновія, Лектей Евдокія, Мриглод Марія, Мантиха Володимира, Пелешок Катерина, Повзаник Ірина, Парохан Іванна, Півторайко Марія, Різник Павлина, Сагайдаківська Олександра, Степаняк Дарія, Свенсон Анна, Стецька Ольга, Томашівська Ольга, Трухля Катерина, Хархан Анастасія, Хухра Тетяна, Шухевич Ірина, Шох Ірина, Юрків Євгенія, Яворська Наталія.

Контрольна Комісія:

Кульчицька Дарія, Івченко Людмила, Юрків Євгенія, Сагайдаківська Олександра, Бенцаць Іванна.

Делегати до Інтернаціонального Жіночого Виставового Комітету:

Пелешок Катерина, Демидчук Марія, Різник Павлина, Барто Стефанія.

О. Ж.

„СОЮЗІВКА" В СПРАВІ ЗАМОВЛЕННЯ МІСЦЯ НА ВАКАЦІЇ

звертатися на адресу: U.N.A. ESTATE, KERNONKSON, N. Y. Tel.: Kernonkson 8105

НОВИНКА

Радість нашим діткам, поміч батькам і вихователям — це книжечка —

ЛІТО

Збірник для дошкільців та для дітей нижчих класів.

На 48 сторінках чіткого друку, багато віршів, оповідань, пісень та гор для дітей.

Ціна лише 20 центів.

Спішіть замовити в книгарні „Свобода".

„СВОБОДА"

P. O. Box 346 Jersey City 3, N. J.

Ваше життя залежить від вас самих

З приходом весни на всіх дорогах і особливо на шосах більшає число авт. Особливо багато родин виїждять за місто в суботу і неділю. Для всіх них Аскураційна Компанія в Гартфорд, Коннектикут, випустила дев'ятнадцять серій звіт про факти і нещасливі випадки на дорогах від неосторожності їзди. Якби люди знали про всі жакливі факти з того, що трапляється на дорогах, то кожний, хто сидить за кермом авта, суворо дотримувався б правил руху і тим допоміг би зменшити число нещасливих випадків.

Рік 1952 був рекордним в історії нещасливих випадків автомобільного руху в Америці. Зареєстровано було 37,000 убитих, на 500 більше, ніж у 1951 році. Поранених було 2,090,000, на 127,000 більше, ніж попереднього року.

Здебільшого причиною нещасливих випадків була надмірна швидкість. Саме швидкість була причиною смерті 13,430 осіб і біля 600,000 поранень. Люди молодші, ніж 25 років, становили майже 25% винних у нещасливих випадках, хоч з числа всіх, хто керує автами, їх є тільки 15%.

Понад 15,000 осіб було вбитих і 750,000 поранених, тобто 40%, саме в суботу і неділю. З цих двох днів субота є найбільш нещасливою.

У цьому трагічному звіті є одна світла сторінка: пішоходів було убитих (8,650) і поранених (265,430) менше, ніж і 1951 році. Найнебезпечнішим для пішоходів є переходи вулицю не в призначених місцях, а також переходи за запаркованого авта. В році 1952 таких випадків було на 42% більше, ніж в 1951 р.

Нещасливих випадків трапляється більше ввечері, коли люди більше втомлені і знервовані.

Три з кожних чотирьох випадків трапляються в добру погоду і на сухій дорозі, бо люди думають, що не треба бути дуже уважними, а коли дороги слизькі, наприклад, тоді всі їдуть обережніше.

Вільність випадків трапляється, коли авта їдуть по протій лінії, а не на поворотах, задньому ході чи при зупинці. Ізда по протій лінії найбільш нещасливо, але тільки тоді, коли ви їдете уважно і з дозволеною швидкістю, зазначено в звіті.

Тільки 25% нещасливих випадків траплялося з автобусами, вантажними автами або з таксі.

Дев'ять з десяти авт були в доброму стані перед нещасним.

Аскураційне бюро зазначає, що більшість нещастя можна було б запобігти, якби керівники авт і пішоходи були обережніші і дотримувалися б всіх правил.

„Тільки ви самі можете запобігти катастрофам", говорить в звіті. „Хто... Я?" — так називається цей звіт за 1952 рік. „Так, відповідає цей звіт. „Життя ваше, вашої родини і всіх інших залежить від вас."

Загальна Рада.

Часопис „Свобода" повинен знаходитися в кожній українській хаті!

Аскураційне бюро зазначає, що більшість нещастя можна було б запобігти, якби керівники авт і пішоходи були обережніші і дотримувалися б всіх правил.

„Тільки ви самі можете запобігти катастрофам", говорить в звіті. „Хто... Я?" — так називається цей звіт за 1952 рік. „Так, відповідає цей звіт. „Життя ваше, вашої родини і всіх інших залежить від вас."

Загальна Рада.

Часопис „Свобода" повинен знаходитися в кожній українській хаті!

3 пожовклих листків ЩО ПИСАЛА „СВОБОДА" 50 РОКІВ ТОМУ

23 квітня 1903 до 14 травня 1903 р.
МІСЦЕВІ ВІСТІ.

В околиці Роттерга, у провінції Саскачеван, у Канаді, будувалася залізниця з Вінніпегу до Едмонтону. Сюди почали приїжджати імigrанти. В січні приїхав сюди агент колонізації К. В. Спірс, який виявив багато чоловіколюбства для українців, бо признав їм право діставати три роки мук від уряду, щоб могли прожити в часі нужди. — Голова дубоворів Петро Вергін повернувся із Сибірі і відіслав усі слободи свого народу в Саскачевані, пробуваючи вводити між ними „общину". — У Вест Трой, в стрейті Нью Йорк, заложено кілька років тому парافیю, але деякі люди відступили від неї і заложили собі православну церкву під опікою московії. З цієї нагоди почалося очорнювання в місцевій газеті українського священика о. Д. Добротвора. — М. Г. Куріла, студент університету в Сент Ветлегем, Па., дістав з шкільного фонду при „Свободі" допомогу на студії вартістю \$50.00. Це перший український студент стипендіст в Америці. — о. Нижанковський, парох з Рейні, Па., захворів і на його місце прийшов правити богослуження о. Іван Ардан. — Посвячення цвинтаря української громади в Нортгемптон, Па., відбудеться 30 травня, підчас Дня Квітняння Гробі (Декорейшен Дей). — У Нью Йорку відбулося „свячене" в Тоніну Неділю в приватній залі під ч. 1339 Авею „А" за спонукою о. М. Підгорецького. Після промов комітетових (Марії Туз, Анни Медвідь і Івана Парилка), джерзиський хор під управою Юрія Підсадочного відспівав маршове „Христос Воскрес". Потім пішов попис школярів з української ньюйоркської школи, заложеної місяць тому. Учителює три рази в тижні п. Підсадочний. — На свячене прибули крім сестер св. Ольги з Врукліна, всі „чесні русини" з Нью Йорку, 4 делегати від тов. „Зоря", 5 дел. від „Молодечого Клубу", Чотирьох Михайлів, два з братства св. Петра й Павла, і 8 від сестричного братства св. Ольги — всі з Джерзі Сіті. Свято закінчив о. Павло Тимкевич з Йонкерс гарячою промовою. — У Квітну Неділю 12 квітня відбувся в Філадельфії мітинг членів У. Н. Союзу під проводом Теодора Кохана, який організував шістьох членів. — В Оліфанті, Па., відбулася в суботу 2 травня в церковній залі гостина під закликом „Христос Воскрес — Воскресне Україна", на якій промовляв о. М. Струтинський, співав парافیальний хор під керівництвом п. Пазіяра, а головну деклямацію виголосив Микола Кисільовський. — 20 квітня помер у Карнегі, Па. Ювеналь Обухевич, брат о. Теофана, який виконував небажання на писання брудних листів до галицько-руських парافی. — У Мт. Кармел, Па. при парافی купили дві будівельні парцелі, на одній з них побудували парافیальний дім, в якому мешкає вже о. Ст. Макар, а на другій збираються будувати школу для місцевих дітей. Там буде також зала на концерти і сцена на театральні вистави. — В Шамоні купила українська громада при головному вулиці на розі парцелю за \$5,000. На другий рік почнуть там будувати церкву за \$25,000. Дня 30 травня тов. ім. Т. Шевченка справляв поминки за душою нашого найбільшого поета. Має теж відбутися ввечерю у честь Т. Шевченка.

ЗАГАЛЬНО-НАРОДНІ СПРАВИ.

Увесь час ведеться полеміка з московіфілами, які ведуть агітацію за закладання російських православних церков, а Російська Православна Місія перетягує на свій бік утрово-руського гр. катол. священика, о. А. Товта, який саме в місяці травні обходив 25-літній ювілей священства, як парох у Вільсбері, Па. — У квітні появилася перша відозва „До Синіа і Доньку Святої Русі-України" від комітету Будови „Українсько-Руської Бурси Філії „Просвіти" в Новім Санчі, в Галичині. За голову підписаний Петро Лінинський, а Василь Яворський, заступник голови, Михайло Секунда — скарбник і господар бурси. Жертви в Америці приймає на цю ціль о. Микола Струтинський в Оліфанті.

Чи Ви є вже членом Українського Народного Союзу? Якщо ні, то пам'ятайте, що Вам не можливо обійтися без забезпечення, а найкраще і найпевніше забезпечення дасть Вам Український Народний Союз!

ПОВІДОМЛЕННЯ

Чергові сходини членів ОбВУА Відділ у Нью Йорку

В СУБОТУ, 6. ЧЕРВНЯ 1953

в год. 7. ввечері у приміщенні Літературно-Мистецького Клубу.

Доповіді виголосить:

ред. І. Кедрич п. н. „Петлюра — Коновалець" та д-р Ст. Ріпський п. н. „Про публікації про Симона Петлюру в англійській мові".

Приязність членів обов'язкова, гостям раді. Того ж дня в год. 6-й ввечері засідання Управи ОбВУА — Відділ в Нью Йорку.

ВІДПОВІДЬ НА ВСІ ВАШІ ЗАПИТИ ДАДУТЬ ВАМ ПРЕДСТАВНИКИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ І РЕДАКЦІЯ „СВОБОДИ" НА ВЕЛИКОМУ

СОЮЗОВОМУ ВІЧУ

що відбудеться В ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ., в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ при 181 Fleet Street

В НЕДІЛЮ, 7-го ЧЕРВНЯ 1953

о год. 4-тій по полудні.

На ВІЧУ будуть теж висвітлені кольорові фотознімки з СОЮЗІВКИ. До участі в ВІЧУ запрошуються всіх громадян, членів і не-членів УНСОЮЗУ з Джерзі Сіті, Байону, Ньюарку, Пасейку, Юніон Сіті, Гобокен та цілої Надгудсонської округи.

Напередодні ВІЧА, в суботу 6-го червня о год. 7-мій ввечері, відбудуться в Байон, Н. Дж., в Народному Домі при 33-35 Вест 19-та вулиця, наради представників відділів УНСОЮЗУ Надгудсонської округи. Відділи чч: 4, 25, 70, 170, 171, 196, 270, 275, 286, 287, 213, 281 та 380 повинні обов'язково вислати на ці наради бодай по двох своїх представників. Запрошують теж представників неназваних відділів округи. На порядку нарад важливі союзові й громадські справи.

Рада Відділів У.Н.С. Надгудсонської Округи.

ОКРУЖНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ:

22, 33, 106, 125, 111, 139, 114, 220, 221, 80, 379, 472, 252, 301, 423, 435, 259, 100, 107, 346, 452, 176, 335, 243, 216, 222, 415

відбудуться

в суботу, дня 6. червня 1953, о год. 7:30 веч.

в домі Відділів УНСОЮЗУ при 845 Н. Вестерн. ШКАГО, ЛЛІ.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Підготовка матеріалів до Альманаху УНС.
2. Обговорення загального плану святкування 60-літнього ювілею УНС.
3. Ювілейна календарія за новими членами.

Під час зборів буде зроблені спільні фото для Альманаху. На ці збори повинні обов'язково явитися голови, секретарі й касиєри, вибраних відділів.

Окружний Комітет.

Субота, 6. червня 1953 р. Год. 7:30 веч.

В залі Літ.-Мистецького Клубу в Нью Йорку 149 2nd Avenue

відбудеться

РІЧНИЙ ПОПИС

учнів

Галини МИРОШНИЧЕНКО

— класа фортепіану —

Організація Державного Відродження України

ТА ЇЇ БРАТНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Український Золотий Хрест, Молодь ОДВУ, Видавнича Спілка

відбувають

В ДНЯХ 4 і 5 ЛИПНЯ 1953 Р. В ФІЛАДЕЛФІЇ

СВІП

ВІСІМНАДЦЯТИЙ З'ІЗД

Початок З'їзду о год. 9-й рано

В ЗАЛЯХ

Українського Горож. Клубу при 847 Н. Френклін у Філадельфії.

ВІСТІ З НТШ

Наукові доповіді

В останніх місяцях виголошено на наукових засіданнях окремих секцій і комісій такі доповіді:

Історична Секція. Дня 25 січня 1953 відбулося окреме урочисте засідання для відзначення роковин злих українських земель. Проф. д-р Матвій Стахів зачитав доповідь на тему: „Початки конституції Української Народної Республіки за влади Директорії“. Проф. д-р Микола Чубатий, як кол. член галицької делегації, поділявся своїми враженнями учасника акту злих 22 січня 1919 року. Проф. Стахів зазначив на вступі, що доба Директорії УНР виявляла різні ступні розвитку, які досягали різко відрізняються. Ці періоди розвинули Директорії такі: 1) період громадянської війни (15 листопаду 1918 до 14 грудня 1918); 2) період хитання між повною й обмеженою демократією (14 грудня 1918 до 28 січня 1919); період змагання до реалізації всенародної демократії з парламентарними принципами (від тимчасової конституції з 28 січня 1919 по 21 листопада 1920 на українській державній території і після того на еміграції).

З огляду на обмежений час доповіді займався тільки аналізом конституційних проблем першого періоду влади Директорії. У доповіді з'ясувалося, що проблема створення національних державних органів в хвилині проголошення повстання Директорії 15 листопада 1918, при чому підкреслено, що концепція Директорії УНР є зовсім інша від конституційного характеру Директорії.

ПРАЦЯ

Потребує кравчинь до шиття спідничок. По ближчій інформації оголошують до:

М. ТУМЧУК

15-31 GATES AVENUE
BROOKLYN, N. Y.
Tel.: NEgeman 3-2188

ПОТРІБНІ

ДО ПРАЦІ НА ФАРМІ
Чоловік і жінка літ 25-40
найкраще сикталці.

Зголошення листовою слати на адресу:

JULIAN STRUTYNSKY
R. D. 3,
POTTSTOWN, PA.

ВИСЛОВИ СПІВЧУТТЯ

Складаю до фондів Української Національної Ради 5 доларів, замість квітів на домогину бл. п. був. Голови УНРади **І. ІВАНІЩО**. Запрошую до такого самого чину всіх моїх друзів і знайомих, а зокрема особливо побратимів — добродушних. Гроші найкраще переказувати безпосередньо на таку адресу: Ukrainian Financial Committee, P. O. Box 95 Cooper Sta. New York 3, N. Y.

Я. Танцюра.

Інж. ІВАН ВОЛОДИМИР І ДАРІЯ ЛЮБОМИРА
з **ШАВАЛІВ ТУРАНСЬКИ**
повідомляють
що їхнє вінчання відбулося
дня 30. травня 1953
в церкві св. Івана в Нью-Йорку

UKRAINIAN SITCH, Inc.
506-508 — 18th Avenue, Newark, N. J.
ДУЖЕ ВАЖНІ ЗБОРИ
членів Українського Атлетичного Товариства
„ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“, Інк.

відбудуться:
в четвер, 4. червня 1953
в год. 8. вечорі.
Запрошуємо прийти всіх членів.
Володимир Вороник, секр.; Михайл Литвин, гол.

„БРОДИ-ЛЕВ“ — БРАТСТВО ДОПОМОГИ
УКРАЇНСЬКИМ ВОЄННИМ ІНВАЛІДАМ,
ВДОВАМ І СИРОТАМ В НЬО-ЙОРКУ
подас до відома всім своїм членам, симпатикам і прихильникам з громадянства метрополії Нью-Йорку, що

в суботу, 6. червня 1953 р.,
о 7-й год. вечора
на 1. поверсі „Кінофільмової Студії“ В. Авраменка
при 4. Сейнт Марк Плейс (між 2 і 3 Евею)

відбудуться:
ШИРШІ СХОДИНИ
ЗІ СЛІДУЮЧОЮ ПРОГРАМОЮ:
1) Підготовка ударної кампанії зборки в місяці липня Українському Воєнному Інвалідів. Реферуватиме голова Комісії Інв. Фонду проф. О. Сенишинський.
2) Видання одиниць (на час зборки) „За Друзі Свої“. Реферуватиме голова Братства п. полк. Р. Долішський.
3) Різне — Проситесь приходити на означену пору.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ
НАУК У США
в неділю, 7-го червня 1953 р.
о 8-й год. веч., в приміщенні Українського Літературно-Мистецького Клубу (149 — 2 Евею, Нью-Йорк)

відбудуться:
РІЧНІ ЗБОРИ
членів УВАН у США та членів Фондуції УВАН у США на яких голова Управи професор М. Ветухів зробить доповідь про роботу УВАН у США за рік.
Просимо всіх членів УВАН у США та членів Фондуції УВАН у США і всіх прихильників української науки взяти участь у зборах.

ВАСИЛЬ ЦІЛЬНИК
(WILLIAM SELNICK)
подас до відома, що змінив адресу своєї
АДВОКАТСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ
на
135 BROADWAY, Room 1408, NEW YORK 6, N. Y.
Телефон: BArcley 7-9336
Домашня адреса:
175 East 3rd Street, New York 9, N. Y.
Телефон: GRamercy 3-3640

рїї французької республіки в Понт. Ковалева про нововідкритий рукопис Х стол. (20 грудня 1952) і проф. д-ра Костя Кисілевського про звук „л“ в архаїчних говорах (23 грудня 1952).

Питаннями транслітерації українських назв і прізвищ займався проф. Іван Вербицький. У висліді його доповіді на повшчу тему (28 лютого 1952) створено окрему комісію ід проводом проф. К. Кисілевського. Ця комісія увійшла в порозуміння з УВАН-ом і випрацювала засади транслітерації.

Математично-природничо-медична Секція. Дня 21 лютого 1953 виголосив д-р Осип Андрушків, професор УВУ, а тепер Сетон Гол Університету, доповідь з ділянки математики на тему: „Про степеневі ряди, яких частини суми мають корені в окресленому секторі комплексної площини“. Доповідач доказав, що коли корені частинних сум, почавши від певного індексу, всі поміщені між двома прямими, що перетинаються в початку координат в кутах, які менші від прямого, тоді степеневий ряд представляє інтегральну функцію не більше чим другого ряду. На прикладі було показано, що відворотна теорема не є правдива. Після доповіді відбувалися наукові дискусії.

Урочиста Шевченківська Конференція. Дня 15 березня 1953 відбулася в Нью-Йорку, влаштувана спільно з УВАН-ом в ЗДА, урочиста Шевченківська Конференція.

В останніх місяцях вплинули на Дім Української Культури такі дальші пожертви: 257.28 дол. — збірка на Шевченківському концерті в Шікаго. 226 дол. — збірка на бенкеті в честь проф. д-ра Р. Смалю Стоцького в Шікаго. По 100 дол.: Носіф Волк, Тромбул, Конн., д-р Василь Стефурак, Шікаго, Іван Дуканський, Шікаго, о. Петро Полятиш, Дансон, Па., проф. д-р Роман Смалю Стоцький, Милвокі (вдруге), Комітет Жіночих Організацій в Нью-Йорку, д-р Роман Осінчук, Нью-Йорк, (вдруге), д-р Лука Мисхута, Джерзі Сіті. Об'єднаний Комітет Українських Організацій з Нью-Йорку (з доходу з Шевченківського концерту).

По 50 дол.: о. Олександр Стеранка, Вофало, д-р Борис Філіппа, Толідо, Огайо (давніше вже жертвував 200 дол.), д-р Тома Ланічак, Шікаго. По 40 дол.: д-р Любомир Биліс, Вінгтамтон, Н. Й.

По 30 дол.: д-р Юрій Федінський, Нью-Йорк. По 25 дол.: д-р П. Гладкий, Шікаго, д-р М. Грушка, Лапір, Міш.; д-р Т. Олесюк, Тексас, Студентська громада в Нью-Йорку (з доходу з вечерини).

По 20 дол.: д-р А. Жуковський, Півн. Дакота, о. В. Довгович, Елмгайр Гейте, І. Станішкін, Клівленд, П. Дзидзан, Шікаго. По 15 дол.: д-р О. Чапельська, Огайо. По 10 дол.: Ст. Ермолоч, Милвокі, Н. Дж., д-р Р. Керницький, Лонг Айленд, д-р Р. Лисак, Нью-Йорк, д-р Е.

ПОДЯКА
Несподівано й нагло відійшов у вічність наш Найдорожчий Муж, Батько й Дідусь, **ВАСИЛЬ РАТИЧ**, б. професор гімназії й семінарії в Рогатині й Вайроті.

Було це важким і болючим ударом для мене й цілої родини. У нашому великому горю ми знайшли ширше сердечного спочуття та моральної й матеріальної підтримки від наших Дорогих Рідних, Приятелів, Сусідів і Знайомих. Тому почуваюся до обов'язку зложити їм нашу щирі подяку.

В першу чергу дякуюмо Сусідам, що поспішили на поміч в першій хвилині випадку, живому ще моєму Мужеві, а саме: ВП. П. Балаху, Дорогим Односельцям Микитам, Богданам і Михайлам Слободанам, Д-ромі Макогоним з Нью-Бронксіку.

З особливим натхненістю зазначую щирі віддані нашої Дорогого Отця Пароха В. Танчака, що поспішив з душепасторою опікою, ухилив останньої прислуги, відправив Парастас в каплиці, в послужіння ОО. В. Михайлова й Нагаєвського, проводив у похороні, панакхид та Службі Божій.

Глибоко зворушили нас спочутливі проповіді ОО. Танчака, Нагаєвського, промови на цвинтарі ВП. ПП. К. Кисілевського від УСС-ів, С. Дембського від Відділу УКК, В. Вишваного від б. учнів.

Дякуюмо за поміч, організування гарного похоронного супроводу, за виказання та поради ВП. П. С. Дембському.

За участь та висловлені нами спочуття складаємо подяку всім учасникам похорону, зокрема нашим Дорогим Родним, Братаним Дарі, Братаним Богданом, Ярославом, Олександром, Савеню, Ратичам, що прибули з дальших місцевин, ПП. Конохам, Лесковим і Ф. Цареві, Дорогим Приятелям: Ю. Цурковським, А.К. Ю. Р. Кисілевським, Ткачам, Остап'яном, Лазаром, Луцевим, Бонісським, Недільським, Вербином, Павлишиним, Огородніковим, Чужаковим, Сениоті (особливо за гарне відчитання Апостола); Дорогим Односельцям: ПП. Варчаків, Крушнінові, Демчишині.

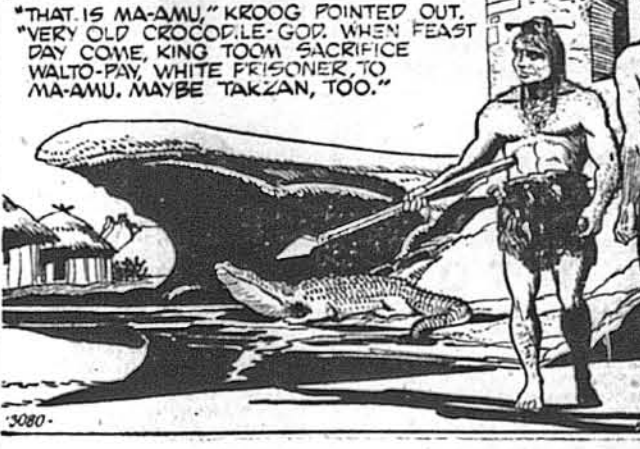
Дякуюмо Хорові, організованому ПП. Інж. Грабовичем та Ощупляком; УСС-ам, очолюваним П. Отаманом Н. Гринком, Платоном, Ученим Покійного, Таборовим з Вайроу, Громадянам Нью-Бронксіку, Нью-Йорку, Філадельфії й околиць. Складаємо щирі подяку за численні вислови спочуття усю й пильно, особливо П. Мельникові, що на своїй радіовидній прийняв згадку Покійному та організував автобусову службу з Нью-Йорку.

Рівнож дякуюмо Сусідам та Приятелям за чудові квіти та 30 вінків, як також Жертводавцям, що зложили свої датки на вихорів студентів в Європі, замість квітів на свічку могили. Нехай Всемогучий Господь Бог винагородить усіх своєю щедрою рукою!

Анна Ратич, дружина; сини: Любомир, Олег, Ростислав; сина: Анна; внучка: Даруся.

УВАГА! ГРОМАДЯНИ!
DUNLEY HAT SHOP
14 Saint Mark's Place
NEW YORK, N. Y.
мас на складі **НОВІ КАПЕЛЮХИ** по найнижчій ціні, — соломиці, від \$1.95, вгору та з напями.
Дальше пригадуємо, що маємо відділ **МУЖЕСЬКОЇ ГАЛЯТЕРІЇ**, а саме: першої якості сорочки, з короткими рукавами, знаної марки: „JAYSON“ від \$1.35 вгору та до щевиків. — Просимо зайти і переконатися про якість матеріалу та низьку фабрич. ціну! Говоримо по українськи.
Слухайте наші оголошення по радіо-програми п. Мелнік кожної неділі між 7-8 год. рано на хвилях 1480, (станція WHOM).
Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE, NEW YORK CITY
(Іст 8. вул., Between 2nd & 3rd Avenues)



„Це Ма-аму“, вказував
вус валто-пая, білого невіль-
ника, Ма-амові. Може також
і Тарзана.

ференція. В рямцях конференції виголосили дві наукові доповіді, а то: проф. П. Одарченка (УВАН) про нові погляди на поетичну майстерність Шевченка і проф. д-ра П. Ковалева (НТШ) на тему: „Шевченко і віра“. Проф. д-р Роман Смалю-Стоцький подав звіт про діяльність НТШ в Америці за 1952 рік.

Дім Української Культури

Дня 30 квітня 1953 відбулася в канцелярії адвоката І. Робертса в Брукліні передача чеку на 5 тисяч доларів — запису бл. п. Семена Угорчака на Дім Української Культури. Роботи над перебудовою дому мають бути закінчені перед серпнем ц. р. На покриття коштів перебудови бракує ще понад 10 тисяч доларів.

Дальші пожертви на Дім Української Культури

В останніх місяцях вплинули на Дім Української Культури такі дальші пожертви: 257.28 дол. — збірка на Шевченківському концерті в Шікаго. 226 дол. — збірка на бенкеті в честь проф. д-ра Р. Смалю Стоцького в Шікаго.

По 100 дол.: Носіф Волк, Тромбул, Конн., д-р Василь Стефурак, Шікаго, Іван Дуканський, Шікаго, о. Петро Полятиш, Дансон, Па., проф. д-р Роман Смалю Стоцький, Милвокі (вдруге), Комітет Жіночих Організацій в Нью-Йорку, д-р Роман Осінчук, Нью-Йорк, (вдруге), д-р Лука Мисхута, Джерзі Сіті. Об'єднаний Комітет Українських Організацій з Нью-Йорку (з доходу з Шевченківського концерту).

По 50 дол.: о. Олександр Стеранка, Вофало, д-р Борис Філіппа, Толідо, Огайо (давніше вже жертвував 200 дол.), д-р Тома Ланічак, Шікаго. По 40 дол.: д-р Любомир Биліс, Вінгтамтон, Н. Й.

По 30 дол.: д-р Юрій Федінський, Нью-Йорк. По 25 дол.: д-р П. Гладкий, Шікаго, д-р М. Грушка, Лапір, Міш.; д-р Т. Олесюк, Тексас, Студентська громада в Нью-Йорку (з доходу з вечерини).

По 20 дол.: д-р А. Жуковський, Півн. Дакота, о. В. Довгович, Елмгайр Гейте, І. Станішкін, Клівленд, П. Дзидзан, Шікаго. По 15 дол.: д-р О. Чапельська, Огайо. По 10 дол.: Ст. Ермолоч, Милвокі, Н. Дж., д-р Р. Керницький, Лонг Айленд, д-р Р. Лисак, Нью-Йорк, д-р Е.

ДОВРІ ВІСТІ ПРО АСТМУ

Чи АСТМА це добрі вісті? Ні! Однак сповіщають, що лік знайшли як ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності, зажитте якості ПЕННІЛ-PENNYL, дає швидко, чудову згодогу для терпеливих від астми. Вчені кажуть, що астматичні атаки є системою в грудях, каталою відчувальності й важкого видиху можна застосовувати закислений оксиди помітної медицини. Багато осіб, що П. заживають, були давніше безпомічні в часі відчувальних нападів, а тепер радісно проголосують, що вони зазнають полегшення після зажиття кількох доз.

Лікши ви теж мучитеся від нападів, астми, астматичного каталою і відчувальності